

Tia -sebhε Pɔlv 'paa Tεsaloniki -nyimā yoo

-Lagɔnyima -wa mia Tεsalonikigbe nɔkplε, 'ma *Pɔlv 'paa 'sebhε ni yoo. Pɔlv ka wee 'gbe nɔkplε mni, 'in ɔ 'ni mneni ɔ 'ka -mɔ -tv, *Zuifunya ka ɔ -yɔwɔsɔlv 'gbv. 'Sebhε ni ɔ 'paa -mɔ -Lagɔnyima yoo, ɔ 'ka -maa -yla -Lagɔwεli 'ji gba kpεεn kpεεn, 'in sa -Lagɔnyima 'kaa nɔ, ɔ 'ka we wa -slolu.

Pɔlv -saa Tεsaloniki -nyima fv

1-Ami *Pɔlv cεlia 'sebhε ni, we -yɔ Silasɔ -yɔ Timotee 'sɔ. Amia, *leglizɔ -we mia Tεsaloniki, Dide -Lagɔ -yɔ Nyimaa -Kanyɔ -Zezu *Klisu sɔ nya, amia -a cεlia 'wv.

-Lagɔ ηwna ain 'nyu la, 'in ɔ 'nyε ain 'wɔtɔtɔε -dlɔɔ.*

-We Tεsaloniki -nyima nva lε

2'Yli weee nya, -a paa -Lagɔ fuo amiaa 'gbv. Nu, -a -ka -Lagɔ bhuhhoeda -mi, -amiaa dli'i 'bhv ain -gv.

3 -We a nva lε, amiaa dli mi -Zezu -gvv 'gbv, we -yɔ lubho a nva, a -kahi -Zezuu zεε 'gbv, a 'ni -amiaa -Kanyɔ -Zezu dlɔgɔzɔzɔε 'yitidee 'gbv, -a -ka -Lagɔ bhuhhoeda -mi, we 'dε weee mi -amiaa dli zɔ.

4-Amiaa bhelia, -a -yi we 'ji nu, -Lagɔ -kahi amiaa zε, 'in ɔ yia -bha ain -sa, a 'ka ɔ -nv -zε.

* **1:1** Nu, a zεli -Zezuu tietienyaa lεnɔgbonya 15.22 'in a 'ka Silasɔ -gvv 'wolanv. Timotee -nv mia, a zεli lεnɔgbonya 16.1. Tεsalonikigbe mia, mv -wa 'gbe 'kadɔ Glesɔ -dɔdɔ -gv. 'Mv wa laa -slεεn Saloniki (lεnɔgbonya 17.1-9).

⁵ -We ka gbu -wa, -Lagɔgbu -a gbaa ain -yla 'tite nya, 'in Zuzu 'Pupa yia -ain 'wɔsa, a -yi we 'ji nu, -we -a gba gbuzɔnu -wa. We 'ni gbagbawelu 'dekpa. Nu, a yibheli we 'ji, -a -yɔ ain 'sɔ mia, a ka -amiaa nɔnɔbhu 'yi, amiaa zuzɔnu 'yiyee 'gbu -a yi 'saa nu.

⁶ Nu, amia, a ka -ain 'tideli, -a -yɔ -amiaa -Kanyɔ. Da a mia siada bhabha, 'in a yia -Lagɔweli 'wɔɔwɔnu 'mɔna nya. Wee 'mɔna mia, Zuzu 'Pupa wlaa we.

⁷ -Sleen amiaa nɔnɔbhu tiklu Masedvanɩ -yɔ Akaii -Lagɔnyuma mia nɔda.†

⁸ Nu, -Lagɔweli 'bhua amiaa -gbɛ, 'in we yia da weee lamneni. We 'ni Masedvanɩ -yɔ Akai -bhlogbɔɔ, nu, amiaa -Lagɔɔ dliɔzɔzɔvee 'di ka da weee lamneni. -We ka 'gbu -a 'kaa we gba -tapa, we 'ni -mi.

⁹ -A mɩa amiaa -gbɛ, sa a kpa -ain, 'in su a tɛlia -we -zea amiaa -lagɔ, sa a 'bhua we 'bi, 'in a yia -Lagɔɔ -gbɛ 'bhiti, -ɔ -wa 'yliyɔga -Lagɔ, -Lagɔ -zɔnu, nyuma weee mi we gbada.

¹⁰ -Lagɔ mia, ɔ 'Yu a mia wɔda, -ɔ 'kaa yali 'bhu, mɔ -wa -Lagɔɔ 'Yu -Zezu. 'Mɔ, -Lagɔ -sɔlva tɩtɩnya glaa 'wɔ, 'in ɔ 'ka -ain -Lagɔɔ 'cɛ -we cɩpaa 'wɔsa.

2

-We Pɔlv nva ɛ Tesaloniki

¹ -Amiaa bhelia, amiaa 'dɛ -yi we 'ji nu, we 'ni bhe -a mɩi amiaa -gbɛ.*

² 'In, a -yi 'ya we 'ji nu, wa ka -ain kpa 'nyumɛɛ, wa ka -ain vɛli Filipugbe 'wɔ. Da nyuma -sɔlva -ain

† **1:7** Nu, Masedvanɩ, Wlɔmɔ -dɔdɔ -wa bha, -sleen, Glesɩ -dɔdɔ kibhe -wa. Akai, Glesɩ -dɔdɔ kibhe -putu -wa. * **2:1** A zeli -Zezuu tietienyaa lenugbonya 16.19-24; 17.1-9

-yɔ 'wʊ, 'in -Lagɔ yia -aun 'kʷayli 'pa -bhlokpade -a 'ka wee -Lagɔgbʊ gba.

³ Da -a mia ain 'dizɔda, -a 'ni yotɔbhʊ. Dli -zɔnʊ nya -a gbaa we. -A 'ni nyime -dawli 'wɔnʊ.

⁴ Nu, we 'ni 'sa -mi, sa -Lagɔ 'yibhaa, 'sa -a gbaa we. -We ka gbʊ -wa, -Lagɔ ka -ain layla, 'in ɔ yia -amiaa gbʊ -yɔɲwɔ, -a 'ka ɔ gbʊ gba. -A 'ni nyumaa dɔdɔnamaniee datalida -mi, nu, we 'ni 'sa -mi. -Lagɔ dɔdɔnamaniee da -a talia. ɔɔ -Lagɔ mia, mɔ sisalia -amiaa dli -yɔ.

⁵ A -yi we 'ji nu, we 'ni ɲweɛ 'nuni nya -a gba ain -yla, 'in -Lagɔ mi -amiaa gbɔdayinyɔ nya. We 'ni amiaa kweɛ -luu dataliee 'gbʊ -a yi we gba.

⁶ Amia klaa, nyuma -putu klaa, -a 'ni ɲwɔ nyime yabhlogbɔɔ 'ka -amiaa 'ɲni -mni. -A mneni yaa -a 'ka nyuma 'kadɔ ze ain glaa, -we ka gbʊ -wa, -Zezu Klisu tietienya -a -mia.

⁷ Nu, we 'ni 'sa -mi. -A mi ain glaa -dlɔɔ neɛ 'ɲwɔɔ -ɔ mi ɔ 'yu kwe -yɔlatitlida.

⁸ -A 'ni ain 'yibha -se, 'in -a 'ni -Lagɔweli -bhlogbɔɔ ain 'nyɛ, nu, -amiaa 'de -a wlaa. -We ka gbʊ -wa, a ka -ain dɔdɔ namanɔ -sleɛn.

⁹ -Amiaa bhelia, sa -a nva lubho, zlioo, sabɔoo, -a mi lubho 'wʊ -mʊɔ yi 'wʊ nu, -a -to nyime yabhlogbɔɔ sɔ nya.

¹⁰ Amia, a -yɔ -Lagɔ 'sɔ mi -amiaa gbɔdayinya nya. -We -a nva le, -Lagɔnyuma 'yu, we mi tikli, we 'ni gbɔnyuu lv -ka. Nyime yabhlogbɔɔ 'ni mneni ɔ 'ka -ain gbʊ dili.

¹¹ A -yi we 'ji nu, sa dide kpaa ɔ 'yua, 'sa -a kpaa ain -bhlo -bhlo.

¹² -A 'paa ain 'kʷayli, 'in -a yia ain -belɔ -yɔpali. 'Yli weɛ nya -a slolua ain, a 'ka amiaa lenɔgbʊ 'bhiti,

we 'ka -Lagoo domagbu -ze. Oo -Lago laa ain, 'in nyuma -wa 'wlu o pua la, a 'ka wa glaa -mi. 'In a 'ka o 'hnumnie 'yi.

13 -Lago -a pa 'yaa fuo 'yili weee nya. -We ka gbu -wa, da -a gbaa ain -yla -Lagoweli, a ka we yukwli pulu. A 'ni we -yohwuu nyumaa weli 'bhisa, -Lagoweli 'bhisa a hwnua we -yo. 'Mu we -mia gbuzonu nya. 'Sa wee weli nua lubho -wa zua -Lago dli -gu, wa dli zo.

14 -Amiaa bhelia, gbu -we ylia Zudee -leglizinya -we mia -Zezu Klisu -nu nya, wee gbu -bhlokpade ylia ain. Sa Zuifu sialia Zudee -leglizinya, 'sa amiaa -zoo -bhelia sialia ain.

15 Waa Zuifu, wa ka *-Lagogbuu -falipanya 'bha, 'in wa yia -amiaa -Kanyo -Zezu 'bha, 'in wa yia ain 'klyie 'wupalia mni. Wa 'ni -Lago dudu nani, nyuma weee tonyima wa -mia.†

16 Wa 'yibha wa 'ka yaa -ain 'yoo -kulu -a yi nyuma -wa 'nia Zuifu -yla -Lagogbu gba. Gbonyuu wa nua le, sanee wa yelia we -gu. We 'wlu lapalida, 'in -Lagoo 'ce yia wa yili.

Tesaloniki -nyumaa tv bhaa Pulu

17 -We mia -amiaa -nu nya, mu -wa nu, bhelia, we 'yili 'sae ka 'pli. -A tia -bha ain, -amiaa 'yili ka ain -yobhu, nu, -amiaa dli mi ain -gu, 'in amiaa 'tu mi -ain 'bhada, 'in -a yia 'kli 'yili, -a 'ka ain 'yili.

18 -A 'yibha -a 'ka amiaa -gbe lumni. -Ami Pulu, we 'ni -zakpa -bhlogboo in ylali amiaa -gbee mnumnie la. Nu, *-Saatan ka -ain 'yoo -kulu.

† 2:15 A zeli -Zezu tietienyaa lenugbunya 9.22-29; 13.45, 50; 14.2, 5, 19; 17.5, 13; 18.12

19 -We ka 'gbu -a 'yibhaa -a 'ka ain 'yi, mu -wa nu, da -amīaa -Kanyo -Zezu Klisi -ka loyi nu, -mama ka 'gbu -a 'ka dli zu o 'yua? -Mama ka 'gbu -a 'ka 'mōna lia? Nyoo slolu we nu, -a ka gbu weee 'wlubha? Amīa -wa, we 'ni nyuma -putu.

20 Gbuzo -wa. -Wa laa -ain 'mōna 'wu, -wa mīa -amīaa 'ḡnumdu nya, amīa -wa.

3

1 -Slēn, amīaa 'tu ka -ain 'bha bhabha. We 'dēē 'gbu, -a yia weli bhli nu, na 'debhlo -tu Atenī.*

2 'In -a yia -amīaa bheli Timotee tie, -o -yo -ain 'so nua -Lagolubho, 'in -o gbaa -Zezu Klisi gbu. 'Mo -a tiea amīaa -gbē, o 'ka ain 'kwayli 'pa, 'in o 'ka ain latemanī -Lagoo dliguzuzue 'wu,

3 -muv yi 'wlv nu, siasie -we mīa -ain yida, we yi -ain glaa nyimē yabhlogbo lazuklu. Amīaa 'dē -yi we 'ji nu, -Lagoo ka ḡwnu wee 'sasokpa -siasie 'ka -ain yli.

4 Da -a mīa -slō ain kwesi, 'in wee siasie 'nīa -slō ain yli, -a ka ain -yla gba nu, -a 'dē weee wa yia sialia. A -yi we 'ji nu, gbuzo -wa, 'sa we 'plia sa.

5 We 'gbu in 'ni mneni in 'ka we -gv ladi, 'in in yia Timotee tie, sa amīaa dli mīa -Lagoo -gv, o 'ka we -yoyi. In ka nyanō nu, -amī nēē yaa 'sa -Saatan yia ain laylaa, 'in -amīaa lubho 'ka 'woto bhe.

6 Nu, -slēn, Timotee ka amīaa -gbē 'bhv, 'in o yia lumnu, 'in o yia amīaa 'di 'nanv -ain -sali. Sa amīaa dli mīa -Lagoo -gv, 'in sa a kikalīa zē, o nēē nu, 'yli

* 3:1 A zeli -Zezuu tietienyaa lenugbunya 17.15

weee nya, amiaa dli mi -ain -gu 'muna nya. Sa -a 'yibhaa -a 'ka ain 'yi, 'sa -amiaa 'yiyiee 'tu bhaa ain.†

⁷ 'Sa -bhlokpade, amiaa gbu ka -ain 'kuayli 'pa siasie -yo -yokali gbu nyidi. -We 'paa -ain 'kua 'yli, mu -wa amiaa dli mi -Lago -gu.

⁸ -Sleen, a ka -Lagobu lakpa -kii 'gbu, we ka -amiaa pue.

⁹ 'Muna a laa -ain 'wu -Lago 'yu. We 'gbu, sa -a 'kaa -sleen -Lago fuo 'pa, we 'ni -mi.

¹⁰ Zlloo, saboo, -a mi -Lago bhuhhoeda bhabha, o 'ka -ain 'yoo 'nye, -a 'ka 'wugbeli, 'in -we a 'nia 'wulanu, a 'ka we -ain -slolu, 'in we 'ka amiaa dli -gupalu.

¹¹ Nu, -amiaa Dide -Lago 'debbie -gbolu -yo -amiaa -Kanyo -Zezu -sa -amiaa 'yoo, -a 'ka ain 'yia mi.

¹² -Amiaa -Kanyo nu le, sa -a -kalia amiaa ze dli weee nya, a 'ka 'sa zekikal, 'in a 'ka 'sa nyima weee zekali.

¹³ Sanee o yia amiaa dli latemania, 'in 'yli -we nya -amiaa -Kanyo -Zezu 'kaa yi, o -yo o -mawlunya 'so, a 'ka -mi tiklu, a yi gbu 'wlu -ka -amiaa Dide -Lago 'yu. [*-Amenu.]

4

Amiaa nanabhv -we nania -Lago dudv, mu ni

¹ -Sleen, -amiaa bhelia, sa a 'kaa no, 'in a 'kaa -Lago dudv namanu, a ka we yibheli -amiaa -gbe. Gbuzanu -wa. 'Sa a mia nada. Nu, amia -a palia zukpa bhabha -amiaa -Kanyo -Zezu Klisu 'hni nya, a nu we le -tapa.

† 3:6 A zeli -Zezu tietienyaa lenogbunya 18.5. Polu 'paa Kolenti -nyima 'sebhe yoo.

2 -Amiaa -Kanyo -Zezuu -gugbu -a slolua ain, amiaa 'de -yi we -sleen.

3 -We -Lago 'yibhaa mu -wa nu, a -mi tiklu, a -yo 'hwni -putu -yo nukpasu -putu 'na -dili -budu 'wu -ni.

4 A 'de weee glaa, -momo -ka -mi, o yibheli o 'hwno -kwa sa sa tiklu, wa yi ain 'hni sa.*

5 Amiaa 'hwni latali dli 'na -zili ain hwe la -ni, 'lakpanya -wa 'nia -Lago -yi 'bhisa.

6 Nyime yabhlogbo 'na nuvo o -libheyi gbonyuu 'wluo -ni. O 'na nuvo o -dawli 'wu -ni. -A ka 'cin gbv ni ain -yla gba 'klv 'cici nya. Nu, -wa -ka 'sasokpa -gbv ni lenv, -Lago yia wa -kaslv 'wvpa.

7 We 'ni nyime -putu nya -budu 'wvdiidee 'gbv, -Lago yi -ain la. -A 'ka -mi tiklu 'gbv o yia ain la.

8 -We ka gbv -wa, nyime -o 'ni wee gbv ni -yohwnu, we 'ni nyime o -sa kwnee, -Lago -o 'nyea ain o Zuzu 'Pupa, 'mo o -saa kwnee.

9 We -ka amiaa bheliaa zekali gbv, weli -we in 'kaa we 'bigvpa, we 'ni -mi. Nu, sa a 'kaa amiaa bheliaa zekali, -Lago ka we amiaa 'de -slolu.

10 'Sa -bhlokpade, -amiaa bhelia -wa mia Masedvanu -dvdv weee -gv, a -kalia wa ze. Nu, bhelia, amiaa zukpa -wa, a kpa we la -kli.

11 -We -a 'kaa amiaa dli zo zv, mu -wa nu, a -mi -dlvo, a 'na plali amiaa -limaa gbv 'wu -ni. A nu amiaa 'dee lubho. -A ka 'cin we ain -yla gba.

12 A -ka 'sa nu ni, -wa 'nia -Lago -yi, 'in wa zva ain 'nohwe, 'in a 'na 'ka nyime -putuu kwe nya -mi.

-Zezuu yiyigbv

* 4:4 We 'ji -putu -wae: a 'de weee glaa, -momo -ka -mi, -mo yibheli -mo ku kpa sa sa tiklu, wa yi ain 'hni sa.

13 -Slεεn, bhelia -wa 'mua 'yli, -a 'yibha nu, a yibheli wa -gugbu, amiaa dli yi sumani, -wa 'nia -Lago dli -gu zo 'bhisa.

14 -Amia dli 'wu nu, -Zezu ka tli, 'in o yia 'woso, we mi 'ya -amia dli 'wu nu, -wa 'mua 'yli, 'in wa dli mia -Zezu -gu, -Lago yia wa 'wosoba wa -yo -Zezu 'so.

15 -We Nyimaa -Kanyo -slolua -ain, 'in -a yia we ain -yla gba, mu -wa nu, da Nyimaa -Kanyo -ka yi, -amia -gaa da 'yliy, -a 'na 'ka tlitinya 'yugali.

16 -Lago yia we ηwe -gu -saa, 'in 'anzinyaa -kanyo 'ka 'wokpi. Nyuma yia -Lago legle 'nva, ton, Nyimaa -Kanyo 'debbie -gbolu yia yali 'bhva, o 'ka lasibhli. -Wa ka dli mia -Zezu Klisi -gu, 'in wa yia tli, -maa yia 'yliyogagie 'yia tia.

17 Ton, -amia -mama -gaa da -slεεn 'yliy, -Lago yia -ain 'wobhua yalipopa 'wu, -a -yo wa 'so, -a 'ka Nyimaa -Kanyo yoo mni -mo yali. -Slεεn, -a -yo o 'ka -mi 'yl weee -nu nya.

18 We 'deε 'gbu, a 'pupalı 'kuayli weli ni nya.

5

1 Bheliaın, we -ka we bhla -yo we 'yli gbu, -we -a 'kaa ain -yla gba, we 'ni -mi.

2 Amiaa 'de -yi we 'ji nu, Nyimaa -Kanyo yiyiyli mia, da nyime 'nia o woda -mi, -bha o yia yia, sa 'wienyo tlalia nyime 'bhisa.

3 Nyima -ka gbada -mi: «-A mi -dlao. Gbu 'ni -ain yli!» -Bha -bhlokpade gbu 'kadi 'kadi ylia wa glagla sa! Wa 'ni mneni wa 'ka we 'wotla. Sa ηwnoo gwali gwalee siaste tlalia o, 'sa we yia wa 'tlalia.

4 Nu, -amiaa bhelia, a 'na nono neε nyima -wa mi nikpise 'wu 'bhisa -ni. Nu, wee 'yli 'na 'tali ain 'wienyo 'bhisa -ni.

5 A 'de weee, zlu nyuma a -mia, 'in a mia saan nyuma nya. -A 'ni sabo -yo nikpisee nyuma nya -mi.

6 We 'deε 'gbu, a 'na ηwɔnu 'ytaa nyime -putu 'bhisa -ni. A -tu 'yliyogada, 'in a 'ka -mi 'ce.

7 Nu, sabo wa ηwɔa 'ytaa, sabo wa lua nu 'wu.

8 -Amia mia, -a mi zlu nyuma nya. -A -tu 'wu 'ce. -A zu -Lago dli -gu, -a -kali o ze, we 'ka 'wlv 'slujayu -pla o nete -bana 'wu. -A di we dli 'wu nu, -Lago yia -ain gbu 'wusa, 'in we 'ka 'wlv neε, -a ka 'slujaa nete -kloo 'wluo -pla.

9 Nu, -Lago 'ni -bha -ain -sa, o 'ka -ain 'klyie 'wupaa 'gbu. O 'ka -ain gbu 'wusa -amiaa -Kanyo -Zezu Klisu 'ηmi nyaa 'gbu, o yia -ain -bha -sa.

10 -Zezu mia, -amiaa 'gbu o yia tli, -a -ka 'yliyogao, -a -ka 'yli 'muoo, -a -yo o 'so 'ka -mi.

11 We 'deε 'gbu a 'pupalı 'kwayli, a sisalı 'wu, sa a mia da nuda 'bhisa.

'Dizweli -yo fusaweli

12 Bheliain, amiaa zukpa -wa. -Wa mia lubho nuda ain glaa, -wa -Lago tiea wa 'ka ain 'yugali, wa 'ka ain gbu -slolu, nu, a zu wa 'nuηwe.

13 A zu -bha wa zekalıdli nya wa lenugbuu 'gbu. 'Wututue -dlɔo -mi ain nyidi.

14 Bheliain, amia -a bhubhoea. -Wa 'yaa, a zu wa 'di. -Wa mia nyanɔ nuda, a 'pa wa 'kwayli. -Wa 'nia late, a -sa wa 'wu. 'In a 'ka dltie -ka nyuma weee gbεgbεin.

15 A zu amiaa 'de 'yliyɔ, a 'na nuɔu 'nyii 'lεεji nyii lε -ni. -We a 'kaa lenu, we -ze gbuzɔnu lenue a 'dekpuu nyidi, we -yo nyuma -putuu gbεgbεin.

16-18 -We -Lago 'yibhaa, a nu lε -Zezu Klisu 'wu, mu -wa nu, 'yli weee nya a li 'mɔna. 'Yli weee nya a

bhubhoe -Lagɔ, gbv weee -we 'wɔ a yia 'plɪɪa, a 'pa -Lagɔ fuo.

¹⁹ A 'na -kɔlv -Lagɔɔ Zuzu yoo -nɪ.

²⁰ Wɛɪɪ -we ɔ wlaa, a 'na nyɛnɪ we 'wɔ -nɪ.

²¹ A sɪsɪɪ -lu weee 'wɔ, 'ɪn -we -ka 'yɪɪnɪ a 'ka -mɔv lakpa.

²² A zɔ amɪaa 'dɛ 'yɪɪyɔ: a 'tide 'yɪɪnyuno -lu weee 'yɪ.

²³ 'Wɔtɔtɔvɛ -dlɔɔɔ -Lagɔ nɔ lɛ a 'ka -dlɔɔ -mɪ. Amɪaa zuzu klaa, amɪaa dlɪ klaa, amɪaa ku klaa, we -yɔ a 'dɛ weee, 'ɪn 'yɪ -we nya -amɪaa -Kanyɔ -Zezu Klisɪ -ka yɪ, a yɪ gbɔnyuu yabhlogbɔɔ kwɛɛ -ka.

²⁴ -Lagɔ -ɔ laa aɪn, lɛ ɔ yia we nɔvɔ. -We ka gbv -wa, ɔ'ɔ -sɪɪ -bha ɔ wɛɪɪ la.

²⁵ -Amɪaa bhelia, a bhubhoe -Lagɔ -amɪaa 'ɲnɪ nya.

²⁶ A -sa -amɪaa bhelia fɔ dlɪ weee nya.

²⁷ ɪn nɛɛ aɪn -yɪa -Lagɔ 'yu, a zɛɪɪ 'sɛbhɛ nɪ -Lagɔnyuma weee 'yɪbadi.

²⁸ Nu, -amɪaa -Kanyɔ -Zezu Klisɪ ɲwna aɪn 'nyu la.

W^Ususlolue loluu 'εbhε New Testament in Kouya

copyright © 2002 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kouya

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Information sur le droit d'auteur

© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc. tous droits réservés.

Ce texte de traduction vous est rendu disponible sous termes du Creative Commons License: Attribution-Noncommercial- Pas de travaux dérivés. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) En outre, vous avez l'autorisation de mettre le texte sous différents formats de fichier, tant que vous ne changez pas le texte ou la ponctuation de la Bible.

Vous pouvez partager, copier, distribuer, transmettre et extraire des parties ou des citations de ce travail à condition que vous incluiez l'information sur le droit d'auteur ci-dessus:

- Vous devez donner Attribution au travail.
- Vous ne devez pas vendre ce travail pour en tirer profit.
- Vous ne devez effectuer aucun travail dérivé qui puisse changer les mots ou la ponctuation en l'état des Saintes Ecritures.

Les autorisations au-delà du canevas de cette licence peuvent être disponibles si vous nous contactez au travers de votre demande.

Le Nouveau Testament

en Kouya

Copyright Information

© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Kouya

© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

6b111f8e-be6f-55f2-a7a8-c43583754a65